

RESTAURANT ATHEN

Sehr geehrte Gäste,

das Team vom griechischen Restaurant Athen begrüßt Sie recht herzlich und wünscht Ihnen einen guten Appetit.

Unser Haus und dessen gepflegte Gastlichkeit sollen dazu beitragen, Ihnen Stunden der Entspannung und des Genusses zu bereiten.

Unser Küchenteam erwartet Ihre Wünsche und wird alle Speisen frisch zubereiten. Für eventuell längere Wartezeiten bitten wir um Ihr Verständnis.

Restaurant Athen
Inhaber: Christos Betsikos
Chemnitzer Straße 41
09405 Gornau

Tel. 03725-5136

Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag Ruhetag (außer an Feiertagen)

Mittwoch: 17:30 Uhr – 22:00 Uhr

Donnerstag: 11:30 Uhr – 14:30 Uhr, 17:30 Uhr – 22:00 Uhr

Freitag und Samstag: 11:30 Uhr – 14:30 Uhr, 17:30 Uhr – 24:00 Uhr

Sonntag: 11:30 Uhr – 14:30 Uhr, 17:30 Uhr – 22:00 Uhr

Kalte Vorspeisen (inkl. Brot ^a)

- | | | |
|----|---|--------|
| 1. | Peperoni ³ | 5,80 € |
| 2. | Oliven ^{3,6} | 5,80 € |
| 3. | Tzatziki ^g | 5,80 € |
| 4. | Taramas (Fischrogensalat) ^{d,g} | 6,70 € |
| 5. | Fetakäse ^{2,g}
mit Krautsalat | 7,80 € |
| 6. | Chtipiti ^{2,3,g}
pikante Schafskäsecreme | 6,90 € |

Warme Vorspeisen (inkl. Brot ^a)

- | | | |
|-----|--|--------|
| 7. | gegrillte Peperonis ^{2,3,g}
mit Knoblauch und Chtipiti | 7,80 € |
| 8. | Pita (Fladenbrot) ^{2,a} | 3,70 € |
| 9. | Knoblauchbrot-Spezial ^{2,a,g}
Pita mit Knoblauch und Käse überbacken | 5,20 € |
| 10. | Saganaki ^{a,c,g}
panierter Fetakäse | 8,50 € |
| 11. | Feta Forno ^{2,3,6,g}
Schafskäse aus dem Ofen
mit Oliven, Zwiebeln und Peperoni | 9,80 € |
| 12. | gefüllte Paprika ^g
mit Schafskäse | 8,70 € |
| 13. | Zucchini und Auberginen in Streifen ^{2,a,g}
frittiert dazu Tzatziki | 8,70 € |

Änderungen:

- | | |
|---|--------|
| Brot extra | 1,60 € |
| alle Soßen extra | 4,00 € |
| Ofenkartoffeln oder Pita anstatt Pommes oder Reis | 3,00 € |
| weiße oder grüne Bohnen anstatt Pommes oder Reis | 3,50 € |
| Zwiebeln extra | 1,00 € |
| Tzatziki extra (1 EL) | 1,50 € |
| Kräuterbutter extra | 1,00 € |

Salate (inkl. Brot ^a)

- | | | |
|-----|---|---------|
| 16. | Gemischter Salat mit Dressing ^{2,3,6,c,g} | 6,70 € |
| 17. | Tomaten-Gurken-Salat ^{2,3,c,g} | 7,30 € |
| 18. | Bauernsalat ^{3,6,g}
Tomaten, Gurken, Krautsalat, Peperoni,
Zwiebel, Oliven und Fetakäse | 14,00 € |
| 19. | Salat mit Gyros ^{2,3,6,c,g}
Eisbergsalat, Tomaten, Gurken und Dressing | 14,50 € |
| 20. | Salat mit gegrillten Putenbruststreifen ^{2,3,6,c,g}
Eisbergsalat, Tomaten, Gurken und Dressing | 14,50 € |

Beilagen

- | | | |
|-----|--|--------|
| 21. | Portion Reis in Tomatensoße ^{a,c,f,g,i} | 3,80 € |
| 22. | Portion Pommes Frites ^a | 4,50 € |
| 23. | Dicke weiße Bohnen in Tomatensoße ^f | 5,80 € |
| 24. | Grüne Bohnen in Tomatensoße ^f | 5,80 € |
| 25. | Ofenkartoffeln ^{a,c,f,g,i}
aus dem Backofen nach griechischer Art | 5,50 € |
| 26. | Kritharaki (Reisnudeln) in Tomatensoße ^{a,c,f,g,i} | 4,50 € |

Für unsere kleinen Gäste

- | | | |
|-----|---|--------|
| 28. | Gyros mit Pommes Frites und Salat ^{2,3,a,c,g,j} | 9,20 € |
| 29. | Souzuki mit Pommes Frites und Salat ^{2,3,a,c,g} | 9,20 € |
| 30. | Suflaki mit Pommes Frites und Salat ^{2,3,a,c,g} | 9,20 € |
| 31. | Schnitzel mit Pommes Frites und Salat ^{2,3,a,c,g} | 9,20 € |
| 32. | Chicken Nuggets (6 Stück) ^{2,3,a,c,g}
mit Pommes Frites und Salat | 8,80 € |
| 33. | Fischstäbchen (6 Stück) ^{2,3,a,c,d,g}
mit Pommes Frites und Salat | 8,80 € |
| 34. | Spaghetti mit Hackfleisch in Tomatensoße
und Käse überbacken ^{a,c,f,g,i} | 8,50 € |
| 35. | Kritharaki mit Hackfleisch in Tomatensoße
und Käse überbacken ^{a,c,f,g,i} | 8,50 € |

Vom Grill

(alle Gerichte mit Pommes Frites ^a, Reis ^{a,c,f,g,i} und Salat ^{2,3,c,g})

- | | | |
|-----|---|---------|
| 36. | Gyros mit Tzatziki ^{g,j} | 16,00 € |
| 37. | Gyros und Kalamaris ^{a,d,j} | 17,20 € |
| 38. | Suflaki mit Tzatziki ^g | 16,80 € |
| 39. | Suflaki-Spezial ^{2,7,j}
großer Spieß mit Schweinefilet,
gebratenen Zwiebeln und Paprika | 21,00 € |
| 40. | Teufelsspieß ^{3,g}
drei Schweinesteaks in scharfer Soße | 17,80 € |
| 41. | gefüllter Schweinespieß ^{g,j}
mit Schafskäse und Tomaten | 21,00 € |

Spezialitäten vom Grill (inkl. Salat ^{2,3,c,g})

- | | | |
|-----|--|---------|
| 42. | Rinderfiletspieß ^{7,a,c,f,i}
mit gebratenen Zwiebeln dazu Pommes Frites und Reis | 28,00 € |
| 43. | Lammkotelett ^f
mit grüne Bohnen | 23,00 € |
| 44. | Lammfilet ^{a,f,i}
mit Ofenkartoffeln | 26,50 € |
| 45. | Souzuki (Hacksteak) ^{a,c,f,i}
mit Pommes Frites und Reis | 15,50 € |
| 46. | Bifteki ^{a,c,f,g,i}
großes Hacksteak mit Schafskäse gefüllt
dazu Pommes Frites und Reis | 17,00 € |
| 47. | Schweineleber ^{a,c,f,i}
mit gebratenen Zwiebeln dazu Pommes Frites und Reis | 14,50 € |
| 48. | Schnitzel nach Wiener Art ^{a,c,f,g,i}
mit Pommes Frites und Reis | 15,50 € |
| 50. | Schweinefilet ^{7,a,c,f,g,i}
mit Schafskäse und Paprika gefüllt
dazu Pommes Frites und Reis | 22,50 € |
| 51. | Rinderfilet ^{f,g,i}
mit Kräuterbutter dazu grüne Bohnen | 32,50 € |

Spezialitäten des Hauses (inkl. Salat ^{2,3,c,g})

- | | | |
|-----|--|---------|
| 52. | Gyros ^{a,f,g,j}
mit Metaxasoße und Käse überbacken
dazu Pommes Frites | 19,00 € |
| 53. | Schweinesteaks ^{a,f,g}
mit Metaxasoße und Käse überbacken
dazu Pommes Frites | 19,00 € |
| 54. | Bifteki ^{a,c,f,g}
mit Metaxasoße und Käse überbacken
dazu Pommes Frites | 19,00 € |
| 55. | Schweinefilet ^{7,a,f,g}
mit Metaxasoße und Käse überbacken
dazu Pommes Frites | 20,00 € |
| 56. | Rinderfilet ^{7, a,f,g}
mit Metaxasoße und Käse überbacken
dazu Pommes Frites | 34,00 € |
| 57. | Hähnchenbrustfilet ^{a,f,g}
mit Metaxasoße und Käse überbacken
dazu Pommes Frites | 19,50 € |
| 58. | Putenbrustfilet ^{a,f,g}
mit Metaxasoße und Käse überbacken
dazu Pommes Frites | 19,50 € |
| 59. | Hawaii-Teller ^{7,a,c,f,g,i}
Schweinefilet mit Ananas und Käse überbacken
dazu Pommes Frites und Reis | 19,50 € |
| 60. | Gyros ^{a,f,g,i,j}
mit Champignonsoße dazu Pommes Frites | 17,80 € |
| 61. | Schweinesteaks ^{a,c,f,g,i,j}
mit Champignonsoße dazu Pommes Frites und Reis | 17,80 € |
| 62. | Kotopoulo-Suflaki ^{a,c,f,g,i,j}
zwei Hähnchenbrustfiletspieße mit Champignonsoße
dazu Pommes Frites und Reis | 19,00 € |
| 63. | Hähnchenbrustfilet ^{a,c,f,g,i}
mit Senf-Honig-Soße dazu Pommes Frites und Reis | 18,50 € |

Pfannengerichte nach Art des Hauses (inkl. Salat^{2,3,a,c,g})

- | | | |
|-----|---|---------|
| 66. | Ouzo-Pfanne ^{a,f} | 17,80 € |
| | Schweineleber mit Champignons, Paprika und Zwiebeln
dazu Pommes Frites | |
| 68. | Gyros-Spezial ^{a,f,g,i,j} | 19,50 € |
| | in Tomaten-Weinsoße mit Champignons, Paprika
und Zwiebeln dazu Pommes Frites | |
| 70. | Knossos-Pfanne ^{a,f,g,j} | 19,50 € |
| | drei Schweinesteaks in Metaxarahmsoße
dazu Pommes Frites | |
| 71. | Hähnchenbrustfilet ^{a,c,f,g,i} | 21,00 € |
| | in Tomaten-Knoblauch-Soße dazu Reis | |

Alle unsere Pfannengerichte erhalten Sie auch als kleine Portion mit einem Preisnachlass in Höhe von 2,00 €/Portion.

Mix-Teller vom Grill

(alle Gerichte mit Pommes Frites^a, Reis^{a,c,f,g,i} und Salat^{2,3,a,c,g})

- | | | |
|-----|---|---------|
| 72. | Larissa-Teller ^j | 17,80 € |
| | 1 Suflaki, 1 Schweineleber, Gyros | |
| 73. | Akropolis-Teller ^j | 17,80 € |
| | 1 Suflaki, 1 Schweinesteak, Gyros | |
| 74. | Trikala-Teller ^{a,c,j} | 17,80 € |
| | 1 Suflaki, 2 Souzuki, Gyros | |
| 75. | Fino-Teller ^{a,c,j} | 18,50 € |
| | 1 Suflaki, 1 Souzuki, 1 Schweinefilet, Gyros | |
| 76. | Griechen-Teller ^{a,c,j} | 17,80 € |
| | 1 Souzuki, 1 Schweinesteak, 1 Schweineleber, Gyros | |
| 77. | Grill-Teller ^{a,c,j} | 19,50 € |
| | 1 Suflaki, 1 Souzuki, 1 Schweineleber,
1 Schweinefilet, 1 Lammkotelett | |

Aus dem Backofen (inkl. Salat^{2,3,a,c,g})

- | | | |
|-----|--|---------|
| 78. | Spaghetti* mit Hackfleisch und Käse überbacken ^{a,c,f,g,i} | 13,00 € |
| 79. | Kritharaki* mit Hackfleisch und Käse überbacken ^{a,c,f,g,i} | 13,00 € |
| 80. | Spaghetti mit Metaxasoße und Käse überbacken ^{a,f,g} | 13,00 € |
| 81. | Kritharaki mit Metxasoße und Käse überbacken ^{a,f,g} | 13,00 € |
| 94. | Spaghetti mit Gyros in Metaxasoße und Käse überb. ^{a,f,g,j} | 15,50 € |
| 98. | Kritharaki mit Gyros in Metaxasoße und Käse überb. ^{a,f,g,j} | 15,50 € |
| 82. | Mousaka* ^{a,c,f,g,i}
Auberginenauflauf mit Hackfleisch dazu Tzatziki | 16,80 € |
| 83. | Lammhaxe* mit einer Beilage nach Wahl ^{c,f,g,i}
-weiße Bohnen ^f
-grüne Bohnen ^f
-Spaghetti mit Käse überbacken ^{c,f,g,i}
-Kritharaki mit Käse überbacken ^{c,f,g,i}
-Ofenkartoffeln ^{a,c,f,g,i} | 19,00 € |

*Diese Gerichte werden in bzw. mit Tomatensoße serviert

Platten für 2 und 4 Personen (inkl. Pommes Frites^a und Reis^{c,f,g,i})

- | | | |
|-----|--|---------|
| 88. | Spezial-Platte ^{2,3,a,c,g,j}
2 Suflaki, 2 Souzuki, 2 Schweineleber,
2 Schweinesteaks, Gyros dazu Tzatziki und Salat | 45,50 € |
| 90. | Athen-Platte ^{3,6,10,a,c,g,j}
4 Suflaki, 4 Souzuki, 4 Schweinesteaks,
4 Lammkoteletts, Gyros und 2 Bauernsalate
sowie 1 Flasche (0,75 l) Hauswein weiß oder rot | 98,00 € |

Fischgerichte (inkl. Salat^{2,3,a,c,g})

- | | | |
|------|---|---------|
| 92. | Kalamaris (Tintenfischringe) mit Reis ^{3,a,c,d,f,g,i} | 17,80 € |
| 93. | Seezungenfilet mit Taramas und Reis ^{3,a,c,d,f,g,i} | 19,00 € |
| 95. | Scampis (5 Stück) mit Knoblauch und Reis ^{a,b,c,d,f,g,i} | 21,00 € |
| 96. | Dorade ^{a,b,c,d,f,g,i}
vom Grill oder aus der Pfanne mit Taramas und Reis | 21,50 € |
| 97. | Forelle ^{a,b,c,d,f,g,i}
vom Grill oder aus der Pfanne mit Taramas und Reis | 16,00 € |
| 100. | Lachssteak vom Grill mit Taramas und Reis ^{a,b,c,d,f,g,i} | 19,00 € |

Alkoholfreie Getränke

	0,2 l	0,4 l
102./103. Coca Cola ^{1,9,11}	3,10 €	4,80 €
104./105. Fanta ^{1,3,5}	3,10 €	4,80 €
106./107. Sprite	3,10 €	4,80 €
108./109. Spezi ^{1,3,5,9,11}	3,10 €	4,80 €
128./1128. Apfelsaftschorle	2,80 €	4,50 €
110./111. KiBa	3,60 €	5,30 €
112./113. Kirschsafft	3,60 €	5,30 €
114./115. Orangensaft	3,60 €	5,30 €
116./117. Apfelsaft	3,60 €	5,30 €
118./119. Bananensaft	3,60 €	5,30 €
120./121. Multivitaminsaft	3,60 €	5,30 €
122./123. Ananassaft ³	3,60 €	5,30 €
124. spritziges Mineralwasser	0,25 l	3,10 €
125. Bitter Lemon ^{3,8}	0,25 l	3,50 €
126. Tonic Water ⁸	0,25 l	3,50 €
127. Ginger Ale ^{1,3}	0,25 l	3,50 €
129. stilles griechisches Wasser	0,5 l	4,00 €
130. stilles griechisches Wasser	1,5 l	9,80 €

Biere

131. Hasseröder vom Fass ^a	0,2 l	3,30 €
132. Hasseröder vom Fass ^a	0,4 l	4,90 €
133. Radler/Diesel ^{a,1,9,11}	0,2 l	3,30 €
134. Radler/Diesel ^{a,1,9,11}	0,4 l	4,90 €
135. Beck's Blue (alkoholfrei) ^a	0,33 l	4,00 €
136. Beck's Lemon ^{a,1,3}	0,33 l	4,00 €
137. Franziskaner Weizen (hell) vom Fass ^a	0,3 l	3,70 €
138. Franziskaner Weizen (hell) vom Fass ^a	0,5 l	5,40 €
139. Franziskaner Weizen (dunkel) ^a	0,5 l	5,40 €
1004. Franziskaner Weizen alkoholfrei (hell) ^a	0,5 l	5,40 €
140./141. Colaweizen ^{a,1,9,11}	0,3 l/0,5 l	3,70 €/5,40 €
142./143. Bananenweizen ^a	0,3 l/0,5 l	3,70 €/5,40 €
144./145. Kirsch-Bananen-Weizen ^a	0,3 l/0,5 l	3,70 €/5,40 €
300./301. Köstritzer Schwarzbier ^a	0,3 l/0,5 l	3,70 €/5,40 €

Offene Weine

146.	Imiglykos rot (mittelsüß) ¹⁰	0,25 l	6,50 €
147.	Imiglykos weiß (mittelsüß) ¹⁰	0,25 l	6,50 €
148.	Hauswein rot ¹⁰ (Syrah-Merlot, trocken)	0,25 l	6,70 €
149.	Hauswein weiß ¹⁰ (Sauvignon Blanc, trocken)	0,25 l	6,70 €
152.	Makedonikos rot (halbtrocken) ¹⁰	0,25 l	6,50 €
153.	Makedonikos weiß (halbtrocken) ¹⁰	0,25 l	6,50 €
154.	Makedonikos rose (halbtrocken) ¹⁰	0,25 l	6,50 €
155.	Retzina weiß (Harzwein) ¹⁰	0,25 l	6,50 €
156.	Mavrodaphne rot (Likörwein) ¹⁰	0,25 l	7,20 €
157.	Samos weiß (Likörwein) ¹⁰	0,25 l	7,20 €
158.	Weinschorle rot (trocken) ¹⁰	0,3 l	6,70 €
159.	Weinschorle weiß (trocken) ¹⁰	0,3 l	6,70 €

Flaschenweine - 0,75 l

160.	Imiglykos rot (mittelsüß) ¹⁰		18,00 €
161.	Imiglykos weiß (mittelsüß) ¹⁰		18,00 €
166.	Makedonikos rot (halbtrocken) ¹⁰		19,00 €
167.	Makedonikos weiß (halbtrocken) ¹⁰		19,00 €
168.	Makedonikos rose (halbtrocken) ¹⁰		19,00 €
169.	Retzina weiß (Harzwein) ¹⁰		18,00 €
170.	Mavrodaphne rot (Likörwein) ¹⁰		21,50 €
171.	Samos weiß (Likörwein) ¹⁰		21,50 €
172.	Retzina Malamatina (Harzwein) ¹⁰	0,5 l	11,00 €

Aperitifs und Liköre

173.	Campari mit O-saft ^{1,8}	25 %	5 cl	6,90 €
174.	Martini weiß	14,4 %	5 cl	4,80 €
175.	Eierlikör ^{c/8}	17 %	2 cl	2,50 €

Sekt

176. Piccolo Hausmarke (trocken) ¹⁰	0,2 l	6,00 €
177. Hausmarke (trocken) ¹⁰	0,75 l	19,00 €

Spirituosen

178. Ouzo	38 %	2 cl	2,50 €
179. Ouzo auf Eis	38 %	4 cl	5,00 €
185. Flasche Ouzo	38 %	0,7 l	30,00 €
180. Metaxa 5* ¹	40 %	2 cl	3,80 €
181. Metaxa 7* ¹	40 %	2 cl	4,90 €
183. Underberg	44 %	2 cl	3,20 €
184. Jägermeister ^{1,10}	35 %	2 cl	3,20 €
187. Wodka	40 %	2 cl	3,50 €
188. Lauterbacher ¹	40 %	2 cl	2,50 €
189. Whisky mit Cola ^{a,1,9,11}	40 %	4 cl	7,10 €
190. Bacardi mit Cola ^{1,9,11}	40 %	4 cl	7,10 €
182. Gin Tonic ^{8,10}	40 %	4 cl	7,10 €

Heißgetränke

191. Tasse Tee		2,70 €
verschiedene Sorten		
192. Tasse Kaffee ⁹		3,20 €
194. Tasse Cappuccino ^{g,9}		3,60 €
195. Tasse Mokka ⁹		3,00 €
196. Tasse Espresso ⁹		2,60 €
197. Latte Macchiato ^{g,9}		4,20 €

Nachspeisen

198. **Gemischtes Eis** ^{a,c,f,g,h} 5,50 €
drei Kugeln Milcheis nach Wahl mit Sahne
199. **Schweizer Schokoladenbecher** ^{a,c,f,g,h} 6,00 €
1 Kugel Milcheis mit Vanillegeschmack und
2 Kugeln Milcheis mit Schokoladengeschmack
mit Sahne und Schokosoße
200. **Schwedenbecher** ^{a,c,f,g,h} 7,50 €
3 Kugeln Milcheis mit Vanillegeschmack
dazu Apfelmus mit Sahne und Eierlikör
201. **Cocktailkirschenbecher** ^{a,c,f,g,h} 7,00 €
2 Kugeln Milcheis mit Vanillegeschmack und
1 Kugel Milcheis mit Schokoladengeschmack
mit Kirschen, Sahne und Schokosoße
202. **Coupe Dänemark** ^{a,c,f,g,h} 6,00 €
3 Kugeln Milcheis mit Vanillegeschmack
und Sahne sowie Schokosoße
203. **Früchtegarten** ^{a,c,f,g,h} 6,80 €
2 Kugeln Milcheis mit Erdbeergeschmack,
1 Kugel Milcheis mit Vanillegeschmack
dazu Cocktailfrüchte mit Sahne und Fruchtsoße
204. **Bunter Becher** ^{a,c,f,g,h} 4,90 €
1 Kugel Milcheis mit Erdbeergeschmack und
1 Kugel Milcheis mit Schokoladengeschmack
mit Sahne und Schokolinsen
205. **Griechischer Joghurt mit Honig und Walnüssen** ^{a,g,h} 6,50 €
206. **Halwas mit einer Kugel Milcheis nach Wahl** ^{a,c,f,g,h} 6,90 €
griechische Süßwarenspezialität
310. **1 Kugel Eis** 2,00 €
311. **1 Kugel Eis mit Sahne** 2,50 €
312. **1 Kugel Eis mit Sahne und Schokolinsen** 3,10 €

Milcheissorten: Vanille, Erdbeere, Schokolade

Zusatzstoffe:

1= mit Farbstoffe, 2=mit Konservierungsstoff, 3= mit Antioxidationsmittel,
4= mit Geschmacksverstärker, 5= gewachst 6=geschwärzt, 7= mit Süßungsmittel (Saccharin),
8= chininhaltig, 9= koffeinhaltig, 10= geschwefelt, 11= mit Phosphat,
12= gentechnisch verändert, 13= Cyclamat/Asparfam, 14= Phenylalanin/Acesulfam

Allergene:

a= glutenhaltiges Getreide, b= Krebstiere, c= Eier, d= Fisch, e= Erdnüsse, f= Soja,
g=Milch und Laktose,h= Schalenfrüchte, i= Sellerie, j= Senf, k= Sesamsamen,
l= Schwefeldioxid und Sulfit, m= Lupinen, n= Weichtiere